

Votes par appel nominal—Suite**Budget des dépenses—Suite**

- Crédit 10c, Travaux publics, ministère, m. (M. Gray) adoptée, 2360-1
- Crédits 2c et 3c, Développement social, département d'État, mm. (M. Gray) adoptées, 2361-2
- Budget des dépenses, 1984-1985, principal
- Crédit 1, Consommation et Corporations, ministère, m. (M. Gray) adoptée, 4401-2
- Crédit 1, Solliciteur général, ministère, m. (M. Gray) adoptée, 4404-5
- Crédit 5, Développement économique et régional, département d'État, m. (M. Gray) adoptée, 4402
- Crédit 10, Justice, ministère, m. (M. Gray) adoptée, 4402-3
- Crédit 15, Travail, ministère, m. (M. Gray) adoptée, 4403-4
- Comités, comité de sélection, rapport, quatrième, m. d'adoption (M. Turner), adoptée, 706
- Discours du Trône, Adresse en réponse
- Am. (M. Mulroney) rejeté, 711-2
- Sous-am. (M. Broadbent) rejeté, 107
- Am. (M. Stevens) rejeté, 794
- Sous-am. (M. Dick) rejeté, 792-3
- Emploi, création, politique, m. subsides (M. Riis) rejetée, 1404
- Am. (M. McGrath) rejeté, 1403-4
- Habitation, Loi (modification)—C-37, 2^e l., adoption, m. adoptée, 4421
- Heap, M., expulsion pour le reste d'une séance, m. (M. Pinard) adoptée, 4483
- Impôt sur le revenu, Pensions du Canada, Régime et Assurance-chômage, Lois (modification)—C-2
- 2^e l., adoption, m. adoptée, 314-5
- Étape du rapport, adoption, m. adoptée, 391-2
- 3^e l., adoption, m. adoptée, 419-20
- Impôt sur le revenu, perception et vérification, méthodes, enquêtes, etc., progressiste conservateur, parti, groupe d'étude, recommandations, mise en oeuvre, m. subsides (M. Beatty) rejetée, 4267-8
- Am. (M. Althouse) rejeté, 4266-7
- Impôt sur le revenu, régime, complexité, m. subsides (M. Beatty), rejetée, 581-2
- Am. (M. Riis) rejeté, 581
- Jeunes, emploi et formation, m. subsides (M. Wise) rejetée, 4035
- Am. (M. Deans) rejeté, 4034-5
- Pouvoir d'emprunt, Loi—C-21
- 2^e l.
- Adoption, m. adoptée, 2643
- Amendement (M. Darling) rejeté, 2642
- Sous-am. (M. Deans) rejeté, 2532
- Limite de temps, art. 82, m. (M. MacLaren) adoptée, 2526
- 3^e l., adoption, m. adoptée, 2644-5
- Question de privilège, Cooper, M., collaboratrice du président de la Société canadienne des Postes, tentative d'intimidation, m. de renvoi au comité des privilèges et élections, rejetée, 1561
- Santé, Loi—C-3, étape du rapport, mm. d'am.
- (M. Blaidie) rejetées, 2441-4
- (M. Halliday) rejetées, 2441-3
- Santé, Loi—C-3, 3^e l., adoption, m. adoptée, 2868-9
- Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi—C-9
- 1^{re} l., adoption, m. adoptée, 530-1
- 2^e l., adoption, m. adoptée, 2220
- Étape du rapport
- Adoption, m. adoptée, 4982-3
- Et 3^e l., limite de temps, art. 82, m. (M. Kaplan) adoptée, 4833-4

Votes par appel nominal—Suite**Sécurité, Service canadien du renseignement...—Suite**

- Étape du rapport—Suite
- MM. d'am.
- (M. Allmand), rejetées, 4920, 4951-2, 4955-7
- (M. Fraser), rejetées, 4930-1, 4936, 4962-3, 4966, 4973-4
- (M. Kaplan), adoptées, 4958-9, 4967
- (M. S.J. Robinson), 4918-30, 4932-44, 4946-55, 4957-67, 4969-72, 4974-82
- 3^e l., adoption, m. adoptée, 5058-9
- M. (M. Deniger) que cette question soit maintenant mise aux voix, adoptée, 2219-20
- Présentation, m. adoptée, 529-30

Voyage, Service central. Voir Approvisionnements et Services, ministère**Wabigoon, rivière. Voir Autochtones—Mercure, pollution****Waddell, M. Ian (NPD—Vancouver-Kingsway)**

- Accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, Loi (modification)—C-12, 1144-5
- Administration financière, Loi (modification)—C-24, 2^e l., limite de temps, art. 82, m. (M. Gray), 3799-800
- Agriculture, m. subsides (M. Mayer), 3042
- Allusions à M. Waddell, changement d'allégeance politique, 4071
- Amérique centrale, déc. art. 21, 215
- Armes nucléaires, 505-6
- Pétitions, 2252, 4107
- Asie-Pacifique, Fondation canadienne, 2763
- Asie-Pacifique du Canada, Fondation, Loi—C-42, 4298-300
- Assurance-chômage
- Déc. art. 21, 4271
- Pétition, 961
- Automobile, industrie, 4324
- Bien-être social, 4043-4
- Canadair Limited, 4092-3
- Déc. art. 21, 2081-2
- Carburants, m. (M. Mazankowski), 1533
- Chômage, déc. art. 21, 1496-7
- Colombie-Britannique, déc. art. 21, 1810
- Corporation de développement des investissements du Canada, 2091
- Corporation de développement des investissements du Canada, Loi—C-25, 4090-4
- de Havilland Aircraft of Canada, Limited, 2898, 4092
- Déc. art. 21, 3369
- Développement économique et régional
- M. subsides (M. McMillan), 3808, 3813-7
- Q., 3507
- Eaux territoriales, 5102
- Économie, 2793
- Déc. art. 21, 5063
- Emploi, 2053, 4094
- Déc. art. 21, 2044
- Emploi, création, m. subsides (M. Riis), 1364-9
- Emploi, création, programmes, 1229, 1319-20, 1380-1, 3827-8
- Déc. art. 21, 1406, 3861
- Expo 86, Vancouver, C.-B., 3025-6
- Franklin, M. Lynn, cas, pétition, 923
- Grain de l'Ouest, stabilisation, Loi (modification)—C-33, 4071
- Gulf Canada, 3224, 3233
- Hees, M., 1202, 1205
- Hong Kong, 438
- Immigration, 439